#### öffentliche NIEDERSCHRIFT

#### **VERTEILER:**

Körperschaft : Stadt Norderstedt

Gremium : Stadtvertretung, STV/025/ XI

Sitzung am : 07.06.2016

Sitzungsort : Plenarsaal Rathausallee 50, 22846 Norderstedt

Sitzungsbeginn : 19:00 Sitzungsende : 20:10

# Öffentliche Sitzung

Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

Vorsitzende/r : gez. Kathrin Oehme

Schriftführer/in : gez. Kim-Isabel Todt

# **TEILNEHMERVERZEICHNIS**

Körperschaft : Stadt Norderstedt

Gremium : Stadtvertretung

Sitzungsdatum : 07.06.2016

# Sitzungsteilnehmer

# Teilnehmer

Berbig, Miro

Berg, Arne - Michael

**Borchers, Thorsten** 

Brunkhorst, Joachim

**Bruns, Edmund** 

Ebert, Annemarie

Engel, Uwe

Fedrowitz, Katrin

Gloger, Peter

Goetzke, Peter

Hahn, Sybille

Heyer, Gabriele

Holle, Peter

Jäger, Thomas

Leiteritz, Gert

Loeck, Denise

Loeck, Thorsten

Matthes, Uwe

Mendel, Christoph

Möller, Rolf

Mond, Christiane

Muckelberg, Marc-Christopher

Müller-Schönemann, Petra

Nicolai, Günther

Nolte, Brigitte

Oehme, Kathrin

Peihs, Heideltraud

Rathje, Reimer

Schenppe, Volker

Schloo, Tobias

Schmieder, Katrin

Schroeder, Klaus-Peter

Schulz, Klaus Peter

Steinhau-Kühl, Nicolai

Stender, Emil

Tyedmers, Heinz-Werner

von Appen, Bodo

von der Mühlen, Dagmar

Vorpahl, Doris Wangelin, Kornelia Wedell, Ursula Weidler, Ruth

#### Verwaltung

**Borchardt, Hauke Bosse, Thomas** Brüning, Herbert Ganter, Anne Grote, Hans-Joachim Mirow, Waltraud Reinders, Anette Syttkus, Wulf-Dieter Todt, Kim-Isabel

# sonstige

Gengelbach, Axel Jeenicke, Hans Kahlert, Angelika Rexin, Timo

# **Entschuldigt fehlten**

Teilnehmer

Betzner-Lunding, Ingrid Grube, Detlev Krebber, Helmuth Voß, Friedhelm

# **Sonstige Teilnehmer**

Fachbereich 113 **Erster Stadtrat Amt 15 Amt 15** Oberbürgermeister Fachbereich 111

**Zweite Stadträtin** 

**Amt 11** 

Fachbereich 113, Protokoll

**Stadtwerke Norderstedt** Seniorenbeirat Seniorenbeirat Kinder- und Jugendbeirat

# VERZEICHNIS DER TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft : Stadt Norderstedt

Gremium : Stadtvertretung

Sitzungsdatum : 07.06.2016

# Öffentliche Sitzung

**TOP 1:** 

Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

**TOP 2**:

Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung sowie Entscheidung über die Nichtöffentlichkeit einzelner Tagesordnungspunkte

TOP 3

Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung vom 26.04.2016

**TOP 4:** 

Berichte der Stadtpräsidentin

**TOP 5:** 

Berichte des Oberbürgermeisters

**TOP 6:** 

Einwohnerfragestunde Teil 1

**TOP 6.1:** 

Frau Dörries - Straßenbaumaßnahmen

**TOP 6.2:** 

Frau Dörries - Festival Stadtpark

**TOP 6.3:** 

Herr Brüning - Erwerb einer Fläche beim HSV, Bau einer Zufahrt & von Parkplätzen

**TOP 6.4:** 

Herr Adam - u.a. B303

TOP 7: A 16/0200

Umbesetzung von Ausschüssen, hier: Antrag der SPD-Fraktion vom 19.05.2016

TOP 8: B 16/0059/2

Beteiligung der Stadtwerke Norderstedt am Fördervorhaben NEW 4.0

TOP 9: B 16/0164/1

Wahl einer Stadträtin / eines Stadtrates für das Dezernat II

TOP 10: B 16/0098/1

Hauptsatzung der Stadt Norderstedt - 16. Änderung der Hauptsatzung

TOP 11: B 16/0126

Änderung der Richtlinie über die Gewährung von Fraktionszuwendungen

TOP 12: B 16/0130

Widmung von Gemeindestraßen

TOP 13: B 16/0141

Lärmaktionsplan 2013 - 2018

hier: Beschluss

TOP 14: B 16/0143

Überplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen im Budget des Amtes 19 - Bürgeramt für das Haushaltsjahr 2015

TOP 15: B 16/0091

Bebauungsplan Nr. 297 Norderstedt "Westlich Moorbekstraße" Gebiet: südlich Friedrichsgaber Weg, westlich Moorbekstraße, nördlich Flurst. 32/4, Flur 5, FR (Schulzentrum Nord), östlich Flurstücke 31/4, 31/5, 31/6 und 115/5, Flur 5, FR hier: Entscheidung über die Behandlung der Stellungnahmen und Satzungsbeschluss

**TOP 16:** 

Einwohnerfragestunde Teil 2

#### **TAGESORDNUNGSPUNKTE**

Körperschaft : Stadt Norderstedt

Gremium : Stadtvertretung

Sitzungsdatum : 07.06.2016

#### **TOP 1:**

#### Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Frau Oehme eröffnet die Sitzung, stellt die form- und fristgerechte Ladung sowie die Beschlussfähigkeit bei 42 Mitgliedern fest.

#### **TOP 2:**

Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung sowie Entscheidung über die Nichtöffentlichkeit einzelner Tagesordnungspunkte

Es liegen keine nichtöffentlichen Tagesordnungspunkte vor.

# Abstimmung über die gesamte Tagesordnung:

Bei 42 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

#### **TOP 3:**

# Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung vom 26.04.2016

Frau Oehme berichtet, dass keine Beschlüsse gefasst wurden.

#### **TOP 4:**

#### Berichte der Stadtpräsidentin

keine Berichte

#### **TOP 5:**

Berichte des Oberbürgermeisters

keine Berichte

#### **TOP 6:**

#### Einwohnerfragestunde Teil 1

#### **TOP 6.1:**

#### Frau Dörries - Straßenbaumaßnahmen

Frau Marlies Dörries, Poolstraße 31, 22844 Norderstedt, stellt verschiedene Fragen. Diese liegen schriftlich vor und werden schriftlich beantwortet.

Frau Dörries ist mit der Veröffentlichung ihrer persönlichen Daten einverstanden.

#### **TOP 6.2:**

#### Frau Dörries - Festival Stadtpark

Frau Marlies Dörries, Poolstraße 31, 22844 Norderstedt, stellt eine Frage zum Festival im Stadtpark. Diese liegt schriftlich vor und wird schriftlich beantwortet.

Frau Dörries ist mit der Veröffentlichung ihrer persönlichen Daten einverstanden.

#### **TOP 6.3:**

#### Herr Brüning - Erwerb einer Fläche beim HSV, Bau einer Zufahrt & von Parkplätzen

Herr Marcus Brüning, Ulzburger Straße 80i, 22850 Norderstedt, stellt verschiedene Fragen. Diese liegen schriftlich vor und werden schriftlich beantwortet.

Herr Brüning ist mit der Veröffentlichung seiner persönlichen Daten einverstanden.

#### **TOP 6.4:**

Herr Adam - u.a. B303

Herr Andreas Adam, Ochsenzoller Straße 171a, 22848 Norderstedt, stellt verschiedene Fragen. Diese liegen schriftlich vor und werden schriftlich beantwortet. Herr Adam ist mit der Veröffentlichung seiner persönlichen Daten einverstanden.

#### TOP 7: A 16/0200

Umbesetzung von Ausschüssen, hier: Antrag der SPD-Fraktion vom 19.05.2016

#### **Beschluss**

# Umweltausschuss:

Abberufung:

Herr Lars Hartmann als stellvertretendes Mitglied

Neubenennung:

Herr Lasse Jürs

#### **Abstimmung:**

Bei 42 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

#### TOP 8: B 16/0059/2

### Beteiligung der Stadtwerke Norderstedt am Fördervorhaben NEW 4.0

Frau Reinders verlässt die Sitzung.

#### Beschluss:

"Die Stadtvertretung stimmt der in dem Sachverhalt beschriebenen Bewerbung der Stadtwerke Norderstedt als Projektpartner bei der Projektinitiative ,NEW 4.0 − Norddeutsche EnergieWende' zu. Das Budget für den von den Stadtwerken zu tragenden Eigenanteil an den Projektkosten beträgt über die vierjährige Laufzeit von 2017 bis 2020 insgesamt € 2.506.000,00 Der entsprechende Aufwand soll in den Wirtschaftsplänen 2017 mit € 806.000,00 2018 mit € 765.000,00 und 2019 mit € 381.000,00 und 2020 mit € 554.000,00 veranschlagt werden. Die Wirtschaftspläne sollen möglichst so aufgestellt werden, dass die in der mittelfristigen Planung zur Ablieferung an den städtischen Haushalt gemäß Wirtschaftsplan 2016 ausgewiesenen Beträge nicht unterschritten werden."

# **Abstimmung:**

Bei 42 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

#### TOP 9: B 16/0164/1

#### Wahl einer Stadträtin / eines Stadtrates für das Dezernat II

Herr Schroeder äußert sich zur Vorlage und beantragt namentliche Abstimmung.

#### Beschlussvorschlag:

Die Stadtvertretung beschließt gemäß § 67 Abs. 3 GO auf eine öffentliche Ausschreibung zu verzichten.

#### **Abstimmung:**

Es wird namentlich abgestimmt:

Herr Miro Berbig: Enthaltung

Herr Arne-Michael Berg: Ja

Frau Ingrid Betzner-Lunding: Fehlend

Herr Thorsten Borchers: Ja Herr Joachim Brunkhorst: Ja Herr Edmund Bruns: Nein Frau Annemarie Ebert: Nein Herr Uwe Engel: Nein Frau Katrin Fedrowitz: Nein Herr Peter Gloger: Ja Herr Peter Goetzke: Ja

Herr Detley Grube: Fehlend Frau Sybille Hahn: Nein Frau Gabriele Heyer: Nein Herr Peter Holle: Ja Herr Thomas Jäger: Nein Herr Helmuth Krebber: Fehlend Herr Gert Leiteritz: Ja Frau Denise Loeck: Nein Herr Thorsten Loeck: Nein Herr Uwe Matthes: Ja

Herr Christoph Mendel:
Herr Rolf Möller:
Enthaltung

Frau Christiane Mond: Nein Herr Marc-Christopher Muckelberg: Ja Frau Petra Müller-Schönemann: Ja Herr Günther Nicolai: Ja Frau Brigitte Nolte: Ja Frau Kathrin Oehme: Ja Frau Heideltraud Peihs: Ja Herr Reimer Rathje: Nein Herr Volker Schenppe: Ja Herr Tobias Schloo: Nein Frau Katrin Schmieder: Ja Herr Klaus-Peter Schroeder: Nein Herr Klaus-Peter Schulz: Nein Herr Nicolai Steinhau-Kühl: Nein Herr Emil Stender: Nein Herr Heinz-Werner Tyedmers: Ja Herr Bodo von Appen: Nein Frau Dagmar von der Mühlen: Ja Frau Doris Vorpahl: Ja Herr Friedhelm Voß: Fehlend

Herr Friedhelm Voß: Fehlen Frau Kornelia Wangelin: Ja Frau Ursula Wedell: Ja Frau Ruth Weidler: Ja

Insgesamt: 22 Ja-Stimmen, 18 Nein-Stimmen, 2 Enthaltungen

Das Abstimmungsergebnis genügt nicht den Anforderungen des § 67 Abs. 3 GO. Somit wird die Stelle öffentlich ausgeschrieben.

# TOP 10: B 16/0098/1 Hauptsatzung der Stadt Norderstedt - 16. Änderung der Hauptsatzung

Frau Reinders erscheint zur Sitzung.

#### **Beschluss**

Die 16. Änderung der Hauptsatzung der Stadt Norderstedt wird in der Fassung der Anlage 1 zur Vorlage B 16/0098/1 beschlossen.

#### Abstimmung:

Bei 42 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

#### TOP 11: B 16/0126

# Änderung der Richtlinie über die Gewährung von Fraktionszuwendungen

#### **Beschluss:**

Die anliegende Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen und Sachleistungen an die Fraktionen der Stadtvertretung Norderstedt sowie die Anlage 1 der Richtlinie wird in der Form der Anlagen 1 und 2 zur Vorlage B16/0126 zum 01.07.2016 beschlossen.

Die Anlagen 2, 3 und 4 der Richtlinie bleiben unverändert.

#### **Abstimmung:**

Bei 42 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

TOP 12: B 16/0130 Widmung von Gemeindestraßen

#### **Beschluss**

I.
Gemäß § 6 Abs. 1 des Straßen- und Wegegesetzes des Landes Schleswig-Holstein (StrWG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 25.11.2003 (GVOBI. Schl.-H. Seite 631), berichtigt am 29.04.2004 (GVOBI. Schl.-H. Seite 140), in der zurzeit geltenden Fassung, werden folgende Straßen und Wege der Stadt Norderstedt wie folgt dem öffentlichen Verkehr gewidmet:

# 1. als Gemeindestraße im Sinne von § 3 Abs. 1 Ziff. 3. a) StrWG (Ortsstraßen)

Straßenbezeichnung	<u>Flur</u>	Gemarkung	<u>Flurstücke</u>
Flensburger Hagen	01	Friedrichsgabe	318
Plambeckhof	18	Garstedt	307
Tycho-Brahe-Kehre	03	Friedrichsgabe	481, 470, 463
Segeberger Ch. Stichstraße in Höhe Nr. 233	11	Glashütte	105
Segeberger Ch. Stichstraße in Höhe Nr. 248	11	Glashütte	186/38, 332
Bürgermeister-Klute-Straße	02	Friedrichsgabe	1/217
Stormarnstraße zwischen Zufahrt Stadtpark und Schrankenanlage Emanuel- Geibel-Straße	01 06	Glashütte Harksheide	100, 72 2066 tlw.
Friedrichsgaber Weg	05	Friedrichsgabe	140/17, 148/21
Waldstraße	06	Friedrichsgabe 41/3	6/57, 6/58, 104/1, 167/1, 167/2,165, 9/6, 41/341, 103/16, 103/15, 163/2, 40
Dreibekenweg	03	Friedrichsgabe	72/26, 187/6,72/9, 72/10, 187/2, 187/3, 81/8, 186/2, 175/3, 185/9, 180/9,180/4, 180/6, 176/2, 185/8, 181/2 175/5, 182/2, 183/2,185/4
Glasmoorstraße	07	Glashütte	25/3

# 2. als sonstige öffentliche Straße, und zwar als beschränkt öffentliche Straße im Sinne von § 3 Abs. 1 Ziff. 4 b) StrWG

Straßenbezeichnung	<u>Flur</u>	<u>Gemarkung</u>	<u>Flurstücke</u>
Plambeckhof Gehweg zwischen den Haus- Nummern 6 und 8 zur Theodor- Fontane-Straße	18	Garstedt	295
Zaunkönigweg Geh- und Radweg in Richtung Grünzug	05	Friedrichsgabe	11/23, 11/26
Bahnhofstraße Nicht befahrbare Wohnwege Hs. Nr. 40 - 54 und 56 - 70	02	Friedrichsgabe	1/129, 6/47

# 3. als sonstige öffentliche Straße, die dem öffentlichen Verkehr gewidmet sind und keiner anderen Straßengruppe angehören im Sinne von § 3 Abs. 1 Ziff. 4 c) StrWG

Straßenbezeichnung	<u>Flur</u>	<u>Gemarkung</u>	<u>Flurstücke</u>
<b>Am Exerzierplatz</b> Selbständige Parkplatzanlage	7	Harksheide	6/396
<b>Stormarnstraße</b> Selbständige Parkplatzanlage	6	Harksheide	2067, 2068,

II.

Gemäß § 7 Abs. 1 des Straßen- und Wegegesetzes des Landes Schleswig-Holstein (StrWG) vom 25.11.2003 (GVOBI. Schl.-H. Seite 631) in der zurzeit geltenden Fassung, werden die Flurstücke 2074 und 2073 der Flur 6 Gemarkung Harksheide (ehemals Falkenhorst) von einer Gemeindestraße zu einer sonstigen öffentlichen Straße, und zwar als Parkplatzanlage der Stormarnstraße im Sinne von § 3 Abs. 1 Ziff. 4 c herabgestuft.

#### **Abstimmung:**

Bei 42 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

TOP 13: B 16/0141 Lärmaktionsplan 2013 - 2018

hier: Beschluss

#### **Beschluss**

#### Beschluss des Lärmaktionsplanes 2013 - 2018:

Gemäß § 47 e des Bundesimmissionsschutz-Gesetzes (BlmSchG) beschließt die Stadtvertretung den Lärmaktionsplan 2013 - 2018 (LAP 2013 - 2018) in der Fassung vom 21.04.2016 (siehe Anlage) in Anlehnung an § 10 BauGB i. V. m. § 28 GO.

Der Oberbürgermeister wird beauftragt, den Lärmaktionsplan 2013 - 2018 (LAP 2013 - 2018) in der Fassung vom 21.04.2016 ortsüblich bekannt zu machen. In der Bekanntmachung ist anzugeben, wo der Plan während der Sprechstunden eingesehen und über dessen Inhalt Auskunft verlangt werden kann.

Auf Grund des § 22 GO waren keine Stadtvertreter von der Beratung und von der Beschlussfassung ausgeschlossen.

# Abstimmung:

Bei 42 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

#### TOP 14: B 16/0143

Überplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen im Budget des Amtes 19 - Bürgeramt für das Haushaltsjahr 2015

#### **Beschluss**

Den nachfolgenden überplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen für das Haushaltsjahr 2015 wird zugestimmt:

Dienstaufwendungen Beamtinnen und Beamte (Kto. 701100 - Auszahlung)

Produkt 122200 – Standesamtsaufgaben € 27.422,47

Dienstaufwendungen Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer (Kto. 501200 – Aufwand; Kto. 701200 – Auszahlung)

Produkt	111120 – Außenstelle Ellerau	€ 49.720,71
	122100 – Einwohnermeldeangelegenheiten	€ 57.198,24

# Aufwendungen gesamt:€ 106.918,95Auszahlungen gesamt:€ 134.341,42

Die Deckung erfolgt durch Mehreinnahmen bei den Ertrags-/Einzahlungskonten:

1) 111031.659100 (nur Einzahlung)	€	17.975,96
2) 111120.448200/648200	€	45.965,13
3) 111120.448400/648400	€	28.826,79
4) 111120.648600 (nur Einzahlung)	€	5.195,02
5) 122200.431100/631100	€	20.376,38
6) 122300.431100 (nur Ertrag)	€	11.750,65

6) 122300.631100 (nur Einzahlung)

€ 16.002,14

Erträge gesamt € 106.918,95 Einzahlungen gesamt: € 134.341,42

#### Abstimmung:

Bei 42 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

#### TOP 15: B 16/0091

Bebauungsplan Nr. 297 Norderstedt "Westlich Moorbekstraße" Gebiet: südlich Friedrichsgaber Weg, westlich Moorbekstraße, nördlich Flurst. 32/4, Flur 5, FR (Schulzentrum Nord), östlich Flurstücke 31/4, 31/5, 31/6 und 115/5, Flur 5, FR hier: Entscheidung über die Behandlung der Stellungnahmen und Satzungsbeschluss

#### **Beschluss**

# a) Entscheidung über die Behandlung der Stellungnahmen

Entscheidung über die Behandlung der Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Absatz 2 BauGB.

Die vor, während oder nach der öffentlichen Auslegung eingegangenen Stellungnahmen folgender Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange (im Folgenden benannt mit der laufenden Nummer der Anlage 3) werden

<u>berücksichtigt</u>
teilweise berücksichtigt
nicht berücksichtigt

1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 8..

zur Kenntnis genommen

Hinsichtlich der Begründung über die Entscheidung zu den Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange wird auf die Ausführungen zur Sach- und Rechtslage beziehungsweise die o.g. Anlage dieser Vorlage Bezug genommen.

Die Verwaltung wird beauftragt, diejenigen, die Stellungnahme abgegeben haben, von dem Ergebnis mit Angabe der Gründe in Kenntnis zu setzen.

Entscheidung über die Behandlung der Stellungnahmen Privater im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Absatz 2 BauGB

Im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung gingen keine Stellungnahmen Privater ein.

#### **Beschluss**

#### a) Satzungsbeschluss

Auf Grund des § 10 BauGB sowie nach § 84 der Landesbauordnung von Schleswig-Holstein wird der Bebauungsplan Nr. 297 Norderstedt "Westlich Moorbekstraße", Gebiet: südlich Friedrichsgaber Weg, westlich Moorbekstraße, nördlich Flurst. 32/4, Flur 5, FR (Schulzentrum Nord), östlich Flurstücke 31/4, 31/5, 31/6 und 115/5, Flur 5, FR bestehend aus dem Teil A - Planzeichnung – (Anlage 4) und dem Teil B - Text – (Anlage 5) in der zuletzt geänderten Fassung vom 27.04.2016, als Satzung beschlossen. Die Begründung in der Fassung vom 27.04.2016 (Anlage 6) wird gebilligt.

Der Beschluss des Bebauungsplanes durch die Stadtvertretung ist nach § 10 BauGB ortsüblich bekannt zu machen. In der Bekanntmachung ist anzugeben, wo der Plan mit Begründung und zusammenfassender Erklärung während der Sprechstunden eingesehen und über den Inhalt Auskunft verlangt werden kann.

Auf Grund des § 22 GO waren keine Stadtvertreter von der Beratung und von der Beschlussfassung ausgeschlossen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Anzahl der Stadtvertreterinnen/Stadtvertreter: 46;

davon anwesend 42; Ja-Stimmen: 42; Nein-Stimmen: 0; Stimmenenthaltung: 0

#### Abstimmung:

Bei 42 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

#### **TOP 16:**

Einwohnerfragestunde Teil 2

Es werden keine Fragen gestellt.